



Bozen / Bolzano, 27.04.2017

Bearbeitet von / redatto da:
Geom. Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provincia.bz.itSchwienbacher Erdbewegungen GmbH
J.-Aigner-Straße 3
39011 Lana
schwienbacher@legalmail.it**Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen****Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27. September 2016, Nr. 1030;

deliberazione della Giunta provinciale 27 settembre 2016, n. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

Gutachten der Dienststellenkonferenz für den Umweltbereich vom 07.04.2017 zum Projekt zur Errichtung einer Bauschutt-Recyclinganlage in der Industriezone Lana in der Gemeinde Lana;

parere della Conferenza di servizi in materia ambientale del 07.04.2017 sul progetto per la realizzazione di un impianto di riciclaggio inerti in zona industriale di Lana nel Comune di Lana;

Abnahmebericht des Amtes für Abfallwirtschaft vom 20.04.2017;

Relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 20.04.2017;

Lageplan;

planimetria;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\636289084805941012_noname.doc



Ansuchen vom 20/04/2017

eingereicht von
 SCHWIENBACHER ERDBEWEGUNGEN
 GMBH
 mit rechtlichem Sitz in
 Lana (BZ)
 Josef-Aigner-Straße 3

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
 VERWERTUNG (R13, R5)
 der unten angeführten Abfallarten und Men-
 gen, gemäß der jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170101
 Abfallart: Beton
 B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107
 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
 Fliesen und Keramik mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
 B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170302
 Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
 B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170504
 Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 17 05 03 fallen
 B.L.R. Nr. 1030/2016

Gesamtmenge: 30.000 t/Jahr

sowie die
 ANSAMMLUNG (R13)
 der unten angeführten Abfallarten und Men-
 gen, gemäß der jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170201 (R13)
 Abfallart: Holz
 Menge: 300 t
 Punkt 9.1 D.M. 05.02.1998

Abfallkodex: 170904 (R13)
 Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle
 mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,
 17 09 02 und 17 09 03 fallen
 Menge: 300 t
 B.L.R. Nr. 1030/2016

domanda del 20/04/2017

inoltrata da
 SCHWIENBACHER ERDBEWEGUNGEN
 SRL
 con sede legale in
 Lana (BZ)
 Via Josef Aigner, 3

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il
 RECUPERO (R13, R5)
 dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità,
 secondo le sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170101
 Tipologia di rifiuto: cemento
 D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107
 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
 cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
 diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
 D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170302
 Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse
 da quelle di cui alla voce 17 03 01
 D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170504
 Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da
 quelle di cui alla voce 17 05 03
 D.G.P. Nr. 1030/2016

Quantità complessiva: 30.000 t/anno

nonché la
 MESSA IN RISERVA (R13)
 dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità,
 secondo le sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170201 (R13)
 Tipologia di rifiuto: legno
 Quantità: 300 t
 Punto 9.1 D.M. 05.02.1998

Codice di rifiuto: 170904 (R13)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di
 costruzione e demolizione, diversi da quelli di
 cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
 Quantità: 300 t
 D.G.P. Nr. 1030/2016



Abfallkodex: 200201 (R13)
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 300 t
Punkt 16.1 D.M. 05.02.1998

Codice di rifiuto: 200201 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 300 t
Punto 16.1 D.M. 05.02.1998

bis zum 30.04.2027

fino al 30.04.2027

mit Ermächtigungsnummer: 4722

con numero d'autorizzazione: 4722

gemäß der unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Der Ort der Ansammlung und Verwertung ist:
Recyclinganlage für Baurestmassen in der Industriezone Lana in der Gemeinde Lana (B.P. 2563 und G.P. 3091/19 der K.G. Lana)
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des Punktes 1.4 des B.LR. vom 27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen. Für die Ansammlung von Abfallarten, welche durch obgenannten Beschluss nicht geregelt ist, sind die Vorgaben des M.D. vom 05.02.1998 einzuhalten.
3. Die bei der Verwertungstätigkeit anfallenden Abfälle sowie jene, welche nur zwischengelagert werden, sind in Containern lagern und ermächtigten Anlagen weiterzuleiten.
4. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährliche Abfälle angenommen werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbeseitigung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).

1. La sede di messa in riserva e recupero è:
Impianto di recupero per materiali da costruzione e demolizione in Zona industriale di Lana nel Comune di Lana (p.ed. 2563 e p.f. 3091/19 del C.C. di Lana).
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dal punto 1.4 della D.G.P. 27.09.2016, n. 1030. Per la messa in riserva di tipologie di rifiuti, non regolata dalla succitata deliberazione dovranno essere osservate le disposizioni del D.M. 05.02.1998.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero nonché quelli messi in riserva dovranno essere stoccati in contenitori e avviati ad impianti autorizzati.
4. Non possono essere accettati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).



6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
9. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
9. Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
4 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 4 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98
unterzeichnet am / sottoscritto il: 27.04.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 21.06.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 21.06.2017